

# arzum

## SMARTFIT NEO

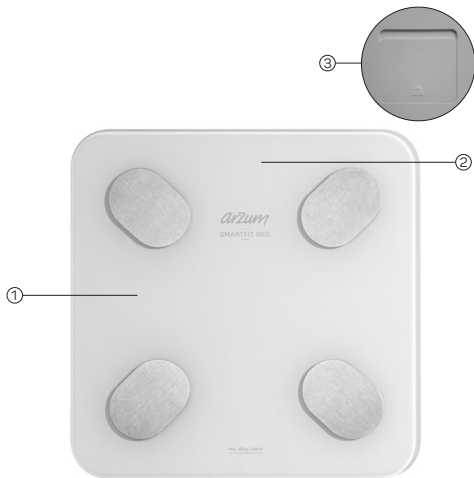
AR 5090 AKILLI VÜCUT ANALİZ BASKÜLÜ  
AR 5090 SMART BODY ANALYSIS SCALE  
AR 5090 SMART KÖRPERANALYZEWAAGE  
میزان تحلیل مکنونات الجسم الذكية AR 5090

**KULLANMA KILAVUZU**  
**INSTRUCTION MANUAL**  
**GEBRAUCHSANWEISUNG**  
دليل المستخدم

**3**  
**YIL**  
**YEARS**  
**JAHRE**  
GARANTI  
WARRANTY  
GARANTIE



# SMARTFIT NEO AR 5090 AKILLI VÜCUT ANALİZ BASKÜLÜ



- 1- Ultra şeffaf cam yüzey
- 2- LED ekran ve rahat okunabilir görüntüleme
- 3- Pili bölümü

## Özellikler

- Son derece hassas ölçebilen sensör sistemi
- Maksimum 180 kg/400 lb
- 50 gr/ 0.1 lb hassasiyeti
- Ağırlık birimi kg, lb
- Kablosuz bağlantıyla kg, lb değiştirme
- Kablosuz bağlantı uygulaması sayesinde; BMI analizi, kilo takibi, vücut ölçü takibi, su oranı takibi yapılabilir.
- Otomatik kapanma
- Otomatik sıfırlama
- Düşük güç göstergesi
- Aşırı yük göstergesi

**Arzum** marka **baskülü** tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Bu ürünün de diğer **Arzum** ürünleri gibi hayatınızı kolaylaştırmasını diliyoruz.

Baskülünüzü kullanmadan önce mutlaka kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

**ARZUM SMARTFIT NEO AKILLI VÜCUT ANALİZ BASKÜLÜ** evlerde kullanım için tasarlanmıştır. Ticari amaçla ve alım satım işlerinde kullanılmaz.

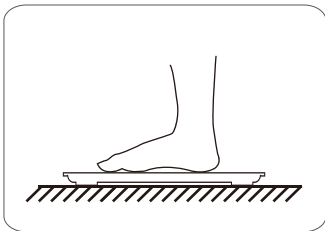
### Uyarı:

- Cihazınızın vereceği değerler sadece referans değerlerdir. Herhangi bir tıbbi amaç için kullanılmaması önerilmektedir.
- Kalp pili veya elektronik bileşenleri olan diğer tıbbi aygıtları kullanan kişilere bu baskülü kullanılmaması önerilmektedir.
- Çekimi önlemek amacı ile baskülünüzü güçlü elektro manyetik dalgaları yayabilen ekipmanların bulunduğu yerlerde kullanmayınız. Baskülünüzü ya uygun bir uzaklıkta yada bu tür cihazları kapatarak kullanınız.

## Ölçüm İpuçları

- Bu ürün BIA (biyoelektrik impedans analizi) teknolojisini kullanmaktadır. Doğru ve tutarlı ölçüm sonuçları elde etmek için, lütfen aynı zamanda gün içinde ve mümkün olduğunca aynı koşullarda kullanın. Doğru bir sonuç için aşağıdaki durumlarda ölçüm yapmayınız.
- Yorucu egzersizler sırasında veya hemen sonrasında

- Banyodan veya saunadan hemen sonra
- Alkol tüketimi ve ateşli hastalık anında
- Ölçüm sırasında yalınayak ve dik durulmalıdır. Ölçüm çorap giyildiğinde doğru sonuçlar vermeyecektir. Kirli ayaklar ayrıca ölçüm doğruluğunu da etkileyebilir.
- Ağırlık birimi, mobil uygulama programı ile pound (lb) ile kilogram (kg) arasında değişebilir. Yükseklik birimi de buna göre değişecektir (metre vs foot / inch).
- Ağırlığı doğru ölçmek için tartınızı sert zemine yerleştiriniz.
- Vücut yağı ve diğer vücut kompozisyonu parametrelerini doğru şekilde ölçün: Ölçekte düz durun ve her iki ayağın aşağıdaki şekilde gösterildiği gibi elektrotlara eşit şekilde dokunmasını sağlayın.



## Kullanım ve Bakım Önerileri

- **Arzum Smartfit Neo Akıllı Vücut Analiz** baskülünüzü sert ve düz bir zemin üzerinde kullanmanız önerilir.
- Her zaman aynı yere konmuş aynı baskül ile tartılınız. Düz olmayan zemin, kilo rakamlarını etkileyebilir.
- Giysileriniz olmadan ve ayakkabısız olarak yemeklerden önce ve daima aynı saatte tartılınız. Vücut analiz değerlerinizi elde etmek için baskülün üzerine çorapsız çıkınız.
- Baskülünüzü nemli bir bez ile temizleyiniz, fakat içine su girmesine izin vermeyiniz. Kimyasal temizleme maddeleri kullanmayınız.
- Baskülünüzü fazla rutubetli yerlerde muhafaza etmeyiniz, su veya



başka sıvılar içine sokmayınız.

- Cihazınızı, kullanmadığınız durumlarda dik konumda muhafaza etmeyiniz.
- Baskülünüzü yere düşürmeyiniz ve üzerinde zıplamayınız.
- Çözemediğiniz bir sorunda en yakın **Arzum Yetkili Servisi**'ne müracaat ediniz.
- Cihazınızı tavsiye edildiği şekilde ve amacına uygun kullanınız.

## Pilin Takılması:

Baskülünüzün altındaki pil yuvalarına 3 adet 1,5 Voltluk AAA pil takınız.



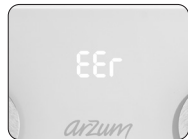
## CIHAZIN ÇALIŞTIRILMASI

### Normal tartılma:

- Baskülünüzü sert ve düz bir zemin üzerine yerleştiriniz.
- Ayaklarınız eşit bir şekilde basacak şekilde baskülün üzerine çıkınız ve kıpırdamadan kilonuzun ölçülmesini bekleyiniz.
- Hassas algılayıcılar sayesinde kısa sürede ölçülen değer ekranda görülecektir.

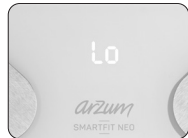
### Aşırı Yük Göstergesi:

Baskülünüze aşırı yük bindiğinde (180 kg ve yukarı) ekranda "EEr" ifadesi görünecektir.



### Düşük Güç Göstergesi:

Smartfit baskülünüzde pil seviyesi düşük seviye ulaştığında ekranda "Lo" ifadesi ile uyarı verecektir. "No Display" ifadesinizi gördüğünüzde ise baskülünüzün pilini değiştiriniz.



# KABLOSUZ BAĞLANTI İLE TARTILMA

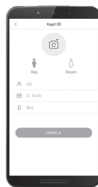
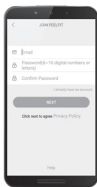
## Uygulama İndir :

Tablet yada mobil telefonunuza **FeelFit** uygulamasını "App Store" yada "Google play" üzerinden indirebilirsiniz.



## Kayıt Oluşturma:

Uygulama indirildikten sonra açılacak olan ekranda sizden kayıt olmanız istenecektir. E-mail adresinizi girerek parolanızı oluşturunuz. Diğer adımları sırasıyla tamamlayınız.



## Cihaz ile Eşleştirme:

- Akıllı cihazınızın kablosuz bağlantı özelliğini açınız.
- Feelfit uygulamasını açınız ve baskülünüzün üzerine çıkarak baskülünüzü çalıştırınız. Bağlantılar' dan baskülü bulup eşleştiriniz.





ÖLÇÜM SIRASINDA YALIN AYAK VE DİK DURULMALIDIR. ÇORAP GIYİLDİĞİNDE CİHAZ DOĞRU SONUÇLAR VERMEYECEKTİR.

## VÜCUT ANALİZİ GÖRÜNTÜLEME

### Analiz Raporu :

Vücut analizinde aşağıdaki detaylara rahatlıkla ulaşabilirsiniz.

- **Ağırlık:** Kişinin sağlık durumunun önemli işaretlerinden biri.
- **VKI (BMI):** Vücut kütle endeksini gösterir.
- **Vücuttaki yağ oranı:** Vücuttaki yağ oranını gösterir.
- **Vücut tipi:** Kişinin vücut şeklinin genel tanımı ve değerlendirilmesi.
- **Yağsız vücut ağırlığı:** Yağ hariç olmak üzere kas ağırlığından biridir.
- **Deri altı yağ oranı:** Ciltte depolanan yağ dokusunun vücut ağırlığına oranıdır.
- **Bel bölgesindeki yağlanma:** Vücutta deri altı yağdan farklı bir çeşit yağlanma; insanlarda organlar çevresinde oluşarak temel olarak karın boşluğunda bulunur.
- **Vücuttaki su oranı:** Ağırlık açısından insan vücudundan kan, lenfler hücre dışı sıvılar ve vb. dahil olmak üzere suyun oranıdır.
- **İskelet kası:** Uzunluğunun ve vücudumuzun diğer bölgelerinde mekanik sistem içerisinde bulunana kasların oranı.
- **Kas kütlesi:** İskelet kaslar, kalp kası ve düz kaslar dahil toplam kas ağırlığıdır.
- **Kas depolama kapasitesi:** İnsan vücudundaki iskelet kası kapasitesini gösterir.
- **Kemik kütlesi:** Kemik dokusu birim hacim başına kemik mineralleri ve kemik matrisinden oluşur.
- **Protein:** Vücutta hayati bir rol oynar. Kasları organları ve diğer dokuları oluşturur ve korur.
- **Bazal metabolizma hızı:** Aktif olmayan bir durumda yaşamı sürdürmek için gereken en az enerjidir.
- **Metabolik yaş:** İdeal fiziksel vücut yaşı gerçek yaşın 2/3' üdür.

## Ölçüm:

1-Tartı üzerine çıkınız ve çıkan değeri sabitletmesini bekleyiniz. Akıllı cihazınızdan kilo değerini karşılaştırınız.



2-Ekranda beliren sıfır rakamları yanıp sönmek en son çıktığınız kilo değerine sabitlendiğinde vücut analizi tamamlanmış olacaktır. Bu durumu akıllı cihazınızdan kontrol edebilirsiniz.



## Yeni Kullanıcı Ekleme:

Feelfit uygulamasında "Hesabım" menüsünden, "Üye Ekle", "Ölçüm Kullanıcısı Ekle" sıralamasıyla yeni kayıt oluşturabilirsiniz.

Birden farklı kullanıcı oluşturulmuş uygulamalarda, ölçümü yapılan kişinin hesabı manuel olarak seçilmelidir. Önceki ölçüm ile çok farklı değer ortaya çıkarsa uygulamada aşağıdaki gibi uyarı çıkacaktır.



FEELFIT UYGULAMASINDA AYARLAR SEÇENEĞİNDEN DİLEDİĞİNİZ DİL SEÇENEĞİNİ SEÇEBİLİRSİNİZ.



Kullanım ömrü 7 yıl  
(3X1,5V AAA)

## TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

### AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

## AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici:

**SHENZHEN YOLANDA TECHNOLOGY CO., LTD.**

2F JINFULAI BUILDING NO.49-1, DABAO ROAD, BAOAN 28 DISTRICT, SHENZHEN

Tel:86-15914083460 Fax: 86-0755-21635033

İthalatçı:

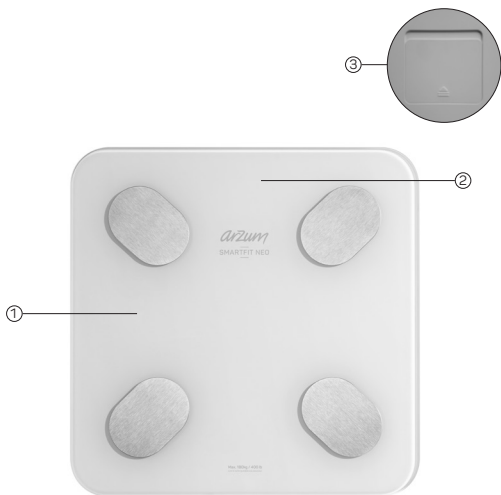
**Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.**

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b Eyüp 34050 İstanbul Türkiye  
Made in China-Menşei Çin'dir.

Tel: 0850 222 1 800

**www.arzum.com**

# SMARTFIT NEO AR5090 SMART BODY ANALYSIS SCALE



- 1- Ultra transparent glass surface
- 2- LED display and comfortable readability
- 3- Battery section

## Features

- Extremely precise sensor system
- Up to 180kg/400 lb
- 50 gr/0.1 lb accuracy
- Weight unit kg, lb
- Changing kg, lb over Wireless connection
- Thanks to the wireless connection application; BMI analysis, weight tracking, body size tracking, water ratio tracking can be done.
- Automatic shutdown
- Automatic reset
- Low power indicator
- Overload indicator

We would like to thank you for choosing **Arzum scale**. We hope that this product will make your life easier like other Arzum products.

We recommend you to read this instruction manual carefully before using your scale and keep the manual as it may be necessary in the future.

**ARZUM SMARTFIT NEO SMART BODY ANALYSIS SCALE** is designed for domestic use. Do not use the appliance for commercial purposes and trading.

### Warning:

- Data of evaluating the body fat and hydration in percentages are only the reference values. It is recommended not to use it for any medical purpose.
- It is recommended for persons that use heart pacer or other medical equipments having electronic components do not use this device.
- Do not use your device in the places where there is some equipment which could produce high electromagnetic waves in order to prevent attraction. Use your scale either at an appropriate distance or by shutting down such equipments.

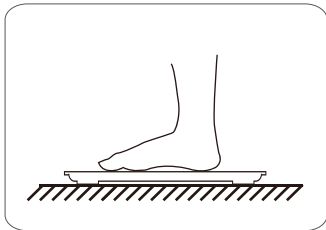
## Measurement Tips

- This product uses BIA (bioelectrical impedance analysis) technology. In order to obtain correct and consistent measurement results, please

use it at the same time during the day and on the same conditions as possible. For accurate results, do not measure in the following situations.

- During or after exhausting exercises
- Immediately after taking a bath or after steam bath
- During alcohol consumption and fever
- Stand upright on bare feet during measurement. Measurement will not be accurate if socks are worn. Dirty feet can also affect measurement accuracy.
- The weight unit may be set as pound (lb.) or kilogram (kg) with the mobile application. The height unit will also change accordingly (meters vs. foot/inch).

Place the scale on a hard floor to measure the weight correctly.



- Accurately measure body fat and other body composition parameters: Stand upright on the scale and make sure that both feet touch the electrodes equally, as shown below.

## Recommendations of Usage and Maintenance



- It is recommended to use **Arzum Smartfit Neo smart body analysis scale** on a hard and flat surface.
- Always measure your weight with the scale placed on the same ground. Uneven ground can affect weight figures.
- Measure your weight before meals and always at the same time, without your clothes and without shoes. To get your body analysis

values step on the scale without socks.

- Clean the scale surface with a damp cloth, but do not allow water to get inside. Do not use chemical cleaning agents.
- Do not store your scale in highly humid places, do not put it in water or other liquids.
- Do not store your device in an upright position when you are not using it.
- Do not drop your scale and do not jump on it.
- In case of an issue that you cannot solve, please contact your nearest Arzum Authorized Service.
- Use your device as recommended and fit for the purpose.



## Battery Installation

Install three 1,5 volt AAA batteries in the battery section under the scale.

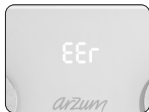
## OPERATING YOUR DEVICE

### Normal weighing:

- Ensure that the scale is placed on a firm and flat surface.
- Step on the scale so that your feet are evenly spaced and wait until the weight is measured without moving.
- The value measured will be displayed on the screen thanks to the sensitive sensors in a short time.

### Overload indicator:

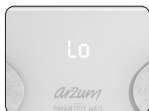
When the scale is overloaded (180 kg and more) the display will show "EEr".



### Low power indicator:

Smartfit scale will give a "Lo" warning on the display when the battery level reaches a low level.

If you see the "No Display" warning, please change the battery of your scale.



## WEIGHING WITH WIRELESS CONNECTION

### Download Application:

You can download the **FeelFit app** on your tablet or mobile phone from "App Store" or "Google play".

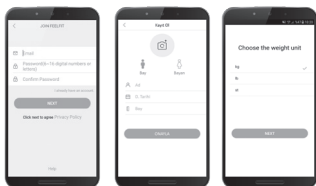


### Registration:

After downloading the application, you will be asked to register on the screen to be opened.

Enter your e-mail address to create your password.

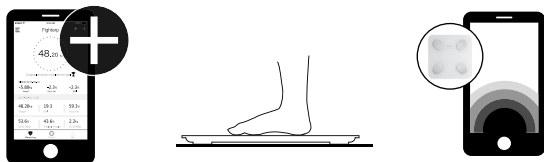
Complete the other steps in order.



### Connect the device:

Turn on the wireless feature of your smart device.

· Open the FeelFit application go to, wireless Connections on your smartphone and find your scales.





STAND UPRIGHT ON BARE FEET DURING MEASUREMENT. DEVICE WILL NOT PROVIDE CORRECT RESULTS IF SOCKS ARE WORN.

## DISPLAYING BODY ANALYSIS

### Analysis report :

You can easily access the following details in the body analysis.

- **Weight:** One of the important signs of personal health.
- **BMI:** Shows the body mass index.
- **Body fat percentage:** Shows the percentage of fat in the body.
- **Body type:** General description and evaluation of body shape of the person.
- **Fat-free body weight:** One of muscle weights except for fat.
- **Subcutaneous fat percentage:** The percentage of fat tissue stored in the skin to body weight.
- **Visceral fat accumulation:** Fat accumulation in the body different from subcutaneous fat; It occurs mainly in the abdominal cavity, occurring around organs in humans.
- **Body Water percentage:** Percentage of water in human body including blood, lymph, extracellular fluid, etc. in terms of weight.
- **Skeleton muscle:** The ratio of muscle involved in the mechanical system of our limbs and other parts of the body.
- **Muscle mass:** The total muscle weight, including skeletal muscle, cardiac, and smooth muscle.
- **Muscle storage ability level:** The size of muscle storage capacity represents the number of human muscles and reflects the current level of the body's ability to retain muscle.
- **Bone mass:** Bone tissue consists of bone minerals and bone matrix per unit volume.
- **Protein:** Plays a vital role in the body. Builds and protects muscles, organs and other tissues.
- **Basal metabolic rate:** The least level of energy needed to survive in an inactive state.
- **Metabolic age:** Ideal physical body age is 2/3 of the actual age.

## Measurement:

1-Step on the scale and wait for the value to stabilize.  
Compare the weight value from your smart device.



2-When zero figures on the screen flash and the last value is stabilized when you last stepped on the scale, the body analysis will be completed. You can check this from your smart device.



## Adding New Users:

You can create a new record by going to "Add Member", "Add Measurement User" in "My Account" menu in FeelFit application.

If there are more than one users, you should select correct member manually. Otherwise, app will warn if there is big difference than previous measurement.



YOU CAN CHANGE APP LANGUAGE TO YOUR PREFERRED LANGUAGE THROUGH SETTINGS AT ANY TIME.



Product life 7 years  
(3X1,5V AAA)

## HANDLING AND SHIPMENT

- During handling and shipment, your appliance must be kept in original package in order to prevent damages to its parts.
  - Keep at normal position during shipment.
- Do not drop the product when transporting and protect from impacts.
- After delivery of the product, failures and damages that may occur while transporting are not covered by warranty.

**The product is in compliance with the EEE Directives.**

## WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



**Manufacturer:**

**SHENZHEN YOLANDA TECHNOLOGY CO., LTD.**

2F JINFULAI BUILDING NO.49-1, DABAO ROAD, BAOAN 28 DISTRICT, SHENZHEN

Tel:86-15914083460 Fax: 86-0755-21635033

**Importer:**

**Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.**

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

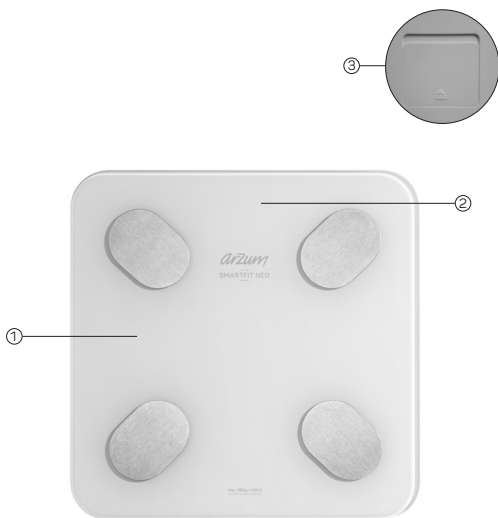
Made in China

Tel: 444 1 800

**www.arzum.com**

# SMARTFIT NEO

## AR5090 SMARTFIT NEO SMART KÖRPERANALYSEWAAGE



- 1- Ultra transparente Glasoberfläche
- 2- LED Display und gut ablesbare Anzeige
- 3- Batteriefach

## Eigenschaften

- Extrem präzises Sensorsystem
- Maximum 180 kg/400 lb
- Präzision 50 g/ 0.1 lb
- Gewichtseinheit kg, lb
- Wechsel auf kg, lb über Kabellose Verbindung
- Kabellose Verbindung ermöglicht BMI-Analyse, Überwachung von Gewicht, Körpermaß, Wassergehalt
- Automatische Abschaltung
- Automatischer Reset
- Schwachstromanzeige
- Überlastungsanzeige

Wir danken Ihnen dafür, dass Sie sich für die Waage von Arzum entschieden haben. Dieses Produkt ist eben eines von unseren zahlreichen Arzum Produkten, welche wir Ihnen präsentieren, um Ihnen das Leben leichter zu machen.

Vor der ersten Benutzung der Waage lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für die spätere Verwendung auf.

**ARZUM SMARTFIT NEO SMART KÖRPERANALYSEWAAGE** ist für den privaten Haushalt konzipiert. Darf für gewerbliche Zwecke und bei Handelsgeschäften nicht verwendet werden.

### WARNUNG:

Die seitens des Gerätes gemessenen Werte sind nur Referenzwerte. Es wird nicht geraten, diese Werte für gesundheitliche Zwecke zu gebrauchen.

HINWEIS: Personen mit Herzbatterien oder gesundheitlichen Geräten mit sonstigen elektronischen Komponenten wird der Gebrauch dieser Waage nicht empfohlen.

· Um die Anziehung zu verhindern, setzen Sie Ihr Gerät nicht an Orten ein, an welchen sich Ausstattungen mit starken elektromagnetischer Strahlung befinden. Setzen Sie Ihre Waage nur in einer entsprechenden Ferne ein ohne schalten Sie vor Gebrauch der Waage diese Geräte aus.

## Tipps zur Messung

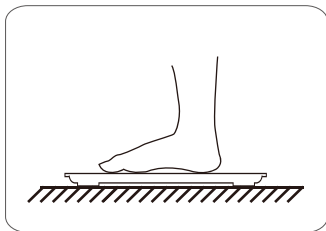
· Dieses Produkt verwendet die BIA-Technologie (Bioelektrische Impedanz-Analyse). Um korrekte und konsistente Messergebnisse zu erhalten, benutzen Sie es bitte tagsüber und soweit wie möglich unter den gleichen Bedingungen. Für genaue Ergebnisse messen Sie nicht in

den folgenden Situationen.

- Während oder unmittelbar nach anstrengenden Übungen
- Unmittelbar nach einem Bad oder einer Sauna
- Beim Alkoholkonsum oder Fieber
- Während der Messung barfuß und aufrecht stehen. Die Messung liefert keine korrekten Ergebnisse beim Tragen von Socken. Schmutzige Füße können ebenfalls die Messgenauigkeit beeinträchtigen.
- Die Gewichtseinheit kann mit dem mobilen Anwendungsprogramm zwischen Pfund (lb) und Kilogramm (kg) geändert werden. Die Höheneinheit wird sich entsprechend ändern (Meter etc. Fuß / Zoll).

Stellen Sie die Waage auf einen harten Boden, um das Gewicht korrekt zu messen.

- Genaues Messen von Körperfett und anderen Körperzusammensetzungsparemtern. Stellen Sie sich gerade auf die Waage und achten Sie darauf, dass beide Füße die Elektroden gleichmäßig berühren, siehe unten.



## Hinweise für Gebrauch und Pflege

- Arzum Smartfit Neo Smart Körperanalysewaage sollte auf einer festen und ebenen Untergrund aufgestellt werden.
- Wiegen Sie sich immer mit der gleichen Waage, die am gleichen Platz steht. Eine unebene Oberfläche könnte die Genauigkeit der gemessenen Werte beeinflussen.
- Sie sollten sich möglichst unbedeckt und vor dem Essen immer zur gleichen Tageszeit wiegen.



Stellen Sie sich ohne Socken auf die Waage, um Ihre Körperanalysewerte zu erhalten.

- Reinigen Sie die Waage mit einem feuchten Tuch, aber lassen Sie kein Wasser eindringen.

Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel.

- Bewahren Sie die Waage nicht an sehr feuchten Orten auf und tauchen Sie sie nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

- Bewahren Sie Ihr Gerät nicht in einer aufrechten Position, wenn Sie es nicht benutzen.

- Lassen Sie Ihre Waage nicht fallen und springen Sie nicht darauf.

- Bei einem unlösbaren Problem wenden Sie sich bitte an die autorisierte **Arzum-Service** in Ihrer Nähe.

- Benutzen Sie Ihr Gerät wie empfohlen und bestimmungsgemäß.



## Batterie einlegen:

Legen Sie vier 1,5-Volt-AAA-Batterien in das Batteriefach unter der Waage ein.

## GERÄT EINSCHALTEN

### Normales Wiegen:

- Stellen Sie die Waage auf einer festen und ebenen Oberfläche.

- Stellen Sie sich auf die Waage auf, so dass Ihre Füße gleichmäßig verteilt sind und bleiben Sie ruhig stehen.

- Dank der empfindlichen Sensoren wird der in kurzer Zeit gemessene Wert auf dem Display angezeigt.

### Überlastanzeige:

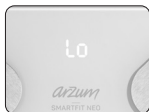
Bei Überlast (über 180 kg) erscheint „EEr“ auf dem Display.



### Schwachstromanzeige:

**Smartfit**-Waage gibt eine „Lo“-Warnung auf dem Display aus, wenn der Batteriestand zu niedrig ist.

Wechseln Sie die Batterien aus, wenn „No Display“ angezeigt wird.



# WIEGEN MIT KABELLOSE VERBINDUNG

## App Herunterladen:

Sie können die **FeelFit-App** auf Ihrem Tablet-Handy vom **"App Store"** oder **"Google Play"** herunterladen.

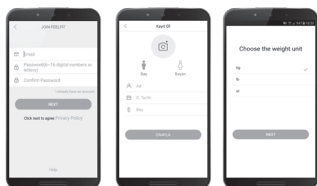


## Anmelden:

Nach dem Herunterladen der Anwendung werden Sie aufgefordert, sich anzumelden.

Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein, um Ihr Passwort zu erstellen.

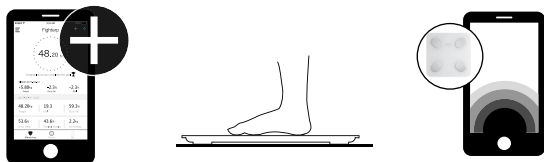
Führen Sie die anderen Schritte der Reihe nach durch.



## Abgleich mit dem Gerät:

Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Smartphones ein.

· Öffnen Sie die FeelFit-App und stellen Sie sich auf die Waage, um ein Abgleich mit Ihrem Smartphone durchzuführen





WÄHREND DER MESSUNG AUFRECHT UND BARFUSS STEHEN. DIE MESSUNG LIEFERT KEINE KORREKTEN ERGEBNISSE BEIM TRAGEN VON SOCKEN.

## KÖRPERANALYSE-ANZEIGE

### Analysebericht :

Bei der Körperanalyse bekommen Sie folgende Details.

- **Gewicht:** Eines der wichtigen Zeichen des Gesundheitszustandes der Person.
- **VKI (BMI):** Es zeigt den Body-Mass-Index.
- **Körperfettanteil:** Zeigt den Fettanteil im Körper.
- **Körper-Typ:** Allgemeine Beschreibung und Bewertung der Körperform des Körpers.
- **Körpergewicht ohne Fett:** Muskelgewicht ohne Fett.
- **Unterhautfettgehalt:** Das Verhältnis von in der Haut gespeichertem Fettgewebe zum Körpergewicht.
- **Viszerale Fettansammlung:** Eine andere Art Fett als Unterhautfett; es kommt bei Menschen hauptsächlich in der Bauchhöhle vor.
- **Körperwasseranteil:** In Bezug auf das Gewicht ist es der Anteil Wasser aus dem menschlichen Körper, einschließlich Blut, Lymphe, extrazelluläre Flüssigkeiten.
- **Skelettmuskel:** Als Skelettmuskeln werden diejenigen Muskeln bezeichnet, die vor allem für die willkürlichen, aktiven Körperbewegungen zuständig sind, z.B. die Bewegung von.
- **Knochenmasse:** Die Knochenstruktur besteht aus Knochenmineralien und Knochenmatrix pro Volumeneinheit.
- **Protein:** Es spielt eine wichtige Rolle im Körper. Baut Muskeln, Organe und sonstige Gewebe auf und schützt sie.
- **Grundumsatz:** Es ist die geringste Energie, die benötigt wird, um in einem inaktiven Zustand zu überleben.
- **Stoffwechselalter:** Das ideale physische Körperalter beträgt 2/3 des tatsächlichen Alters.
- **Muskelmasse:** Die Muskelmasse gibt das Gewicht der Muskeln im Körper an. Die Muskelmasse besteht aus Arten von Muskeln: die Skelettmuskeln, die glatte Muskulatur und der Herzmuskel.

· **Höhe der Muskelspeicherbarkeit:** Die Größe der Muskelspeicherkapazität repräsentiert die Anzahl der menschlichen Muskeln und spiegelt den aktuellen Stand der Fähigkeit des Körpers, iliac Muskeln zu behalten.

## Messung:

1-Stellen Sie sich auf die Waage und warten Sie, bis sich die Werte stabilisieren. Vergleichen Sie den Gewichtswert von Ihrem Smartgerät.

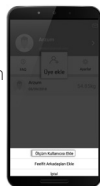


2-Die Körperanalyse wird abgeschlossen, wenn die Nullstellen auf dem Display blinken und die letzte Ziffer auf den Gewichtswert festgelegt wird. Sie können dies von Ihrem Smart-Gerät aus überprüfen.



## Neuen Benutzer hinzufügen:

Beim Feelfit-App können Sie über Menü "Mein Konto", "Mitglied hinzufügen", „Messungsbenuer hinzufügen“ einen neuen Benutzer hinzufügen.



SIE KÖNNEN DIE APP-SPRACHE IN JEDER GEWÜNSCHTEN SPRACHE ÜBER IHRE EINSTELLUNGEN ÄNDERN.



Lebensdauer: 7 Jahre  
(3X1,5V AAA)

## WÄHREND DER TRANSPORT ZU BEACHTENDE HINWEISE

- Damit Ihrem Gerät während dem Versand und Transport, keine Schäden verursacht werden, muss es in der Originalverpackung gelagert werden.
- Halten Sie das Produkt beim Transport in seiner normalen Ausrichtung.
- Lassen Sie Ihr Gerät beim Transport nicht fallen und schützen Sie es gegen Stöße.
- Defekte und Schäden, die nach der Auslieferung an den Kunden beim Transport entstehen, sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

**Entspricht der AEEE-Verordnung.**

## AEEE

Dieses Gerät besteht aus recyclebaren Bauteilen gemäß der AEEE-Richtlinie und darf nicht über Hausmüll entsorgt werden. Um die Abfallverwertung dieses Gerätes sicherzustellen, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Sammelstelle.



Hersteller:

**SHENZHEN YOLANDA TECHNOLOGY CO., LTD.**

2F JINFULAI BUILDING NO.49-1, DABAO ROAD, BAOAN 28 DISTRICT, SHENZHEN

Tel:86-15914083460 Fax: 86-0755-21635033

Importeur:

**Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.**

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

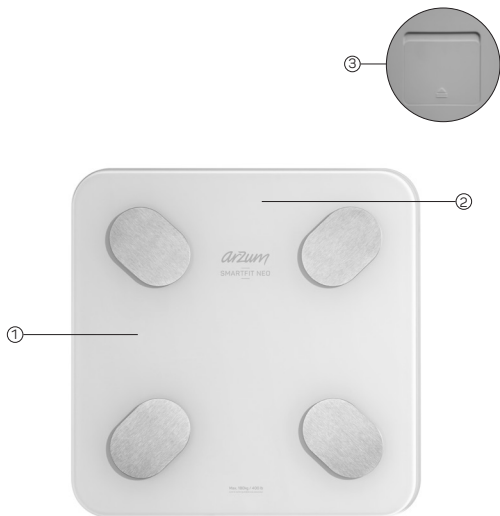
Made in China

Tel: 444 1 800

**www.arzum.com**

# SMARTFIT NEO

## AR5090 ميزان تحليل مكونات الجسم الذكية

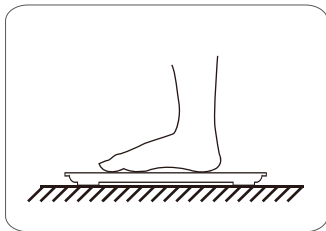


- 1- سطح زجاجي شديد الشفافية
- 2- شاشة ليد لقراءة مريحة
- 3- مكان وضع البطارية

## الميزات

- نظام استشعار عالي الدقة
  - وزن يصل إلى ٠.٨١ كجم/٠.٠٤ رطل
  - دقة ٠.٥ جم/٠.١ رطل
  - وحدة قياس الوزن: كجم، رطل
  - التحويل بين الوحدتين عند الاتصال اللاسلكي
  - بفضل تطبيق الاتصال اللاسلكي ؛ يمكن إجراء تحليل مؤشر كتلة الجسم ، وتتبع الوزن ، وتتبع حجم الجسم ، وتتبع نسبة الماء.
  - إيقاف تشغيل آلي
  - إعادة ضبط تلقائية
  - مؤشر انخفاض الطاقة
  - مؤشر للوزن الزائد
- نود أن نشركك الخيارك ميزان أرزوم ونتمنى أن يجعل هذا المنتج حياتك أسهل كباقي منتجات شركة أرزوم.
- نوصي بقراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام الميزان والاحتفاظ به لضرورة استخدامه فيالمستقبل.
- تتم تصميم أرزوم SMARTFIT NEO ميزان تحليل مكونات الجسم الذكية للاستخدام المنزلي. ويتم استخدامه لأغراض تجارية.
- تحذير:
- النسب المئوية لجهازك هي قيم مرجعية فقط ال يوصى باستخدامها أي أغراض طبية.
  - ال يوصى باستخدام هذا الميزان من قبل الأشخاص الذين يستخدمون منظم لضربات القلب أو أي أجهزة أخرى بها مكونات إلكترونية.
  - ال تستخدم جهازك في الأماكن التي تتواجد بها أجهزة يمكن أن تصدر موجات كهرومغناطيسية عالية لتجنب الجاذبية. قم باستخدام الميزان إما على مسافة مناسبة أو بعد إطفاء تلك الأجهزة.
  - ناصح لقياس الوزن
  - يستخدم هذا المنتج تقنية تحليل المعاوقة الكهربائية الحيوية AIB للحصول على نتائج سليمة
  - ومتناسقة برجاء استخدام الجهاز في نفس الوقت خلال اليوم وفي الظروف ذاتها قدر المستطاع.
  - وللحصول على نتائج دقيقة ال تقم بقياس الوزن في الحالات التالية:
  - أثناء أو بعد التمرينات الشاقة.

- فور الاستحمام أو حمام البخار
- أثناء تعاطي الكحول أو الإصابة بالحمى
- قف معتدال على قدمين حافيتين عند قياس الوزن، فلن تكون النتيجة دقيقة في حالة ارتداء الجورب. كما يمكن أيضا للقدمين المتسختين التأثير على دقة القياس.
- يمكن ضبط وحدة القياس على الرطل bl أو الكيلو جرام gk من خلال تطبيق الهاتف، وبالتالي ستتغير وحدة الطول (متر أو قدم/بوصة).
- قم بوضع الميزان على أرض صلبة لقياس الوزن بشكل صحيح.
- قم بقياس نسبة دهون الجسم وغيرها من نسب مكونات الجسم بشكل دقيق: قف معتدال على الميزان وتأكد من أن كال قدميك تلمس القطبين بشكل متساوي كما هو موضح بالسفل.



- نصائح للاستخدام والصيانة
- يوصى باستخدام أرزوم SmartFit Neo ميزان تحليل مكونات الجسم الذكية على سطح صلب ومستوي.
- قم بقياس وزنك دائما بوضع الميزان على المكان ذاته. ويمكن أن تؤثر الأرض غير المستوية على قيم الوزن.
- قم بقياس وزنك قبل تناول الوجبات وفي الوقت ذاته دائما دون ارتداء الملابس أو الحذاء.
- ولكي تحصل على تحليل لمكونات جسمك قف على الميزان بدون جورب.
- قم بتنظيف الميزان بقطعة قماش مبللة لكن ال تدع الماء يدخل إليه. وال تستخدم مواد كيميائية للتنظيف.
- ال تحتفظ بالميزان في أماكن ذات رطوبة عالية وال تضعه في الماء أو أية سوائل أخرى.

- ال تقم بحفظ جهازك في وضع عمودي عند عدم استخدامه.
- ال تدع الميزان يسقط وال تقم بالقفز عليه.
- في حالة وجود أية مشكلة ال تستطيع حلها برجاء التواصل مع أقرب مركز خدمة معتمد لشركة أرزوم.

• استخدم جهازك بالشكل وللغرض الموصى به.

تركيب البطارية:

قم بتركيب أربع بطاريات (AAA، 1 فولت) في مكان وضع



البطارية أسفل الميزان.

تشغيل الجهاز

الوزن الطبيعي:

- ضعوا الميزان على أرضية متينة ومستقيمة.
- قف على الميزان بحيث تكون قدمك على مسافة متساوية وانتظر دون حركة حتى قياس الوزن.

• سيتم عرض القيمة على الشاشة في وقت قصير بفضل نظام الاستشعار الدقيق.

مؤشر للوزن الزائد:



في حالة وجود وزن زائد على الميزان (0.81 كجم فأكثر)

ستعرض الشاشة الكتابة rEE

مؤشر النخفاض الطاقة:



ستعرض شاشة ميزان سمارت فيت تحذير Lo عند وصول

البطارية لمستوى منخفض. في حالة رؤيتك للتحذير No

Display برجاء تغيير بطارية جهازك.

قياس الوزن بالتصاال الالسلكي

قم بتحميل التطبيق:

يمكنك تحميل تطبيق FeelFit على الجهاز اللوحي أو الهاتف المحمول الخاص

بك من موقع

App Store أو Google play



FeelFit

التسجيل:

سيطلب منك التسجيل بعد

التطبيق لكي يعمل .

أدخل عنوان بريدك الإلكتروني

لتكوين كلمة المرور. اكمل باقي

الخطوات بالترتيب.

توصيل الجهاز:

• قم بتشغيل خاصية البلوتوث في

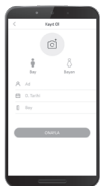
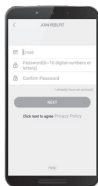
جهازك الذكي.

• افتح تطبيق FeelFit وقف على

الميزان الخاص بك لتشغيل الميزان

الخاص بك. ابحث

عن المقياس وقم بإقرانه من الروابط.





قف معتدال بقدمين حافيتين أثناء قياس الوزن فلن يعطيك الجهاز نتائج سليمة في حالة ارتداء الجورب.

عرض تحليل مكونات الجسم

تقرير تحليلي:

يمكنك الحصول على التفاصيل التالية بسهولة في تحليل مكونات الجسم.  
الوزن: أحد أهم علامات الصحة الشخصية.

• BMI (VKI) يوضح مؤشر كتلة الجسم.

• نسبة دهون الجسم: توضح نسبة الدهون في الجسم.

• نوع الجسم: وصف وتقييم عام لشكل الجسم.

• وزن الجسم دون دهون: أحد أوزان العضلات دون دهون.

• نسبة الدهون تحت الجلد: نسبة الأنسجة الدهنية المخزنة في الجلد إلى وزن الجسم.

• تراكم الدهون الحشوية: تراكم الدهون في الجسم، وهي تختلف عن الدهون تحت

الجلد حيث

تتكون في الغالب في منطقة تجويف البطن وحول أعضاء الجسم.

• نسبة المياه في الجسم: نسبة المياه في جسم الإنسان وتشمل الدم وسائل اللمف

والسوائل

خارج الخلية... إلخ من حيث الوزن.

• الهيكل العظمي والعضلات: إنها نسبة العضلات في الجهاز الميكانيكي أطرافنا وأجزاء

أخرى

من أجسامنا.

• كتلة العضلات: إجمالي وزن العضلات ويشمل العضلات الهيكلية وعضلات القلب

والعضلات الملساء.

• قدرة الهيكل العظمي والعضلات: يشير إلى قدرة العضلات الهيكلية في جسم

الإنسان.

• كتلة العظام: يتكون نسيج العظام من معادن عظمية ومصفوفة عظمية لكل وحدة

وزن.

• البروتين: يلعب دورا حيويا في الجسم، فهو يبني العضلات والأعضاء والأنسجة

الأخرى ويحميها.

• معدل الأيض الأساسي: المستوى الأدنى للطاقة المطلوب للبقاء حيا في حالة غير

نشطة.

• عمر الأيض: العمر البدني المثالي للجسم يكون 3/2 من العمر الفعلي.



قياس الوزن:

1- قف على الميزان وانتظر حتى ثبات الرقم. قم بمقارنة الرقم من جهازك الذكي.

2- عندما تومض الأرقام الصفرية على الشاشة وعند ثبات القيمة النهائية بعد الانتهاء من صعود

الميزان سيكون عرض تحليل الجسم جاهزا. ويمكنك التحقق منه من جهازك الذكي.



إضافة مستخدمين آخرين:

يمكنك إنشاء سجل جديد من خلال الذهاب إلى "إضافة عضو" ثم "أضف مستخدم قياس الوزن" من قائمة "حسابي" في تطبيق FeelFit وفي حالة وجود أكثر من مستخدم عليك اختيار العضو الصحيح يدويا . سيعطي

التطبيق التحذير التالي إذا كان هناك اختلافا كبيرا عن القيمة السابقة.



يمكنك تحديد خيار اللغة المطلوبة من خيار الإعدادات في تطبيق



تاونس 7 م ادخت سل اا رم ع  
(3X1,5V AAA)

- تعليمات بشأن نقل الماكينة وشحنها
- يجب الحفاظ على الجهاز الخاص بكم في علبته الأصلية لمنع لحاق الأضرار بأقسام الجهاز أثناء الحمل والنقل.
  - اجعله في وضعه الطبيعي أثناء عملية الشحن.
  - ال تسقطوا الجهاز أثناء نقله واحموه ضد الضربات.
  - الضمان ال يغطي العيوب أو الأضرار التي قد تحدث أثناء النقل والحمل بعد تسليم المنتج للعميل.

مناسب للوائح نفايات السلع الكهربائية والإلكترونية (AEEE).  
نفايات السلع الكهربائية والإلكترونية (AEEE)  
يجب عدم القاء هذا الجهاز في النفايات لأنه يتشكل من أجزاء يمكن إعادة تدويرها بشكل مالم  
لتوجيهات AEEE. يرجى التواصل مع أقرب مركز تجميع من أجل ضمان إعادة تدوير هذا الجهاز.



CE

جهة التصنيع

SHENZHEN YOLANDA TECHNOLOGY CO., LTD.

2F JINFULAI BUILDING NO.49-1, DABAO ROAD, BAOAN 28 DISTRICT, SHENZHEN

Tel:86-15914083460 Fax: 86-0755-21635033

المستورد:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b Eşyü 34050 İstanbul Türkiye  
Made in China-Menşei Çin'dir.

Tel: 0850 222 1 800

[www.arzum.com](http://www.arzum.com)

## GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

**a- Sözleşmeden dönme,**

**b- Satış bedelinden indirim isteme,**

**c- Ücretsiz onarılmasını isteme,**

**ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.**

**4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi** durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

**5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

**6. Malın tamir süresi 20 iş gününü,** binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanincaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

**7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında** kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

**8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak** çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

**9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici** Gümrük ve **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

# ARZUM

## SMARTFIT NEO

AR 5090 AKILLI VÜCUT ANALİZ BASKÜLÜ

### GARANTİ BELGESİ

**BELGE NO:** 0026

**BELGE TARİHİ:** 11/08/2021

**İTHALATÇI FİRMA**

**UNVAN** : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

**ADRES** : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1b  
34050 EYÜP-İSTANBUL

**TEL** : (0212) 467 80 80 **FAKS:** (0212) 467 80 00

**E-POSTA** :

**FİRMA YETKİLİ İMZASI:**

**ARZUM ELEKTRİKLİ  
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**

**ÜRÜNÜN CİNSİ** : AKILLI VÜCUT ANALİZ BASKÜLÜ

**MARKASI** : ARZUM

**MODELİ** : SMARTFIT NEO

**TYPE NO** : AR 5090

**BANDROL VE SERİ NO** :

**TESLİM TARİHİ VE YERİ** :

**GARANTİ SÜRESİ** : 3 YIL

**AZAMİ TAMİR SÜRESİ** : 20 İŞ GÜNÜ

**SATICI FİRMA**

**UNVAN** :

**ADRES** :

**TEL - FAKS** :

**E-POSTA** :

**FATURA TARİH VE NO** :

**TESLİM TARİHİ VE YERİ** :

**TARİH, İMZA VE KAŞE** :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

# ARZUM

ARZUM MÜŞTERİ HİZMETLERİ  
**0850 222 1 800**

[www.arzum.com](http://www.arzum.com)

AR5090-220721

GENEL DAĞITICI  
ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.  
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b  
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye  
Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00

CE